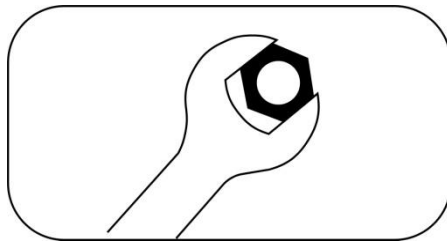
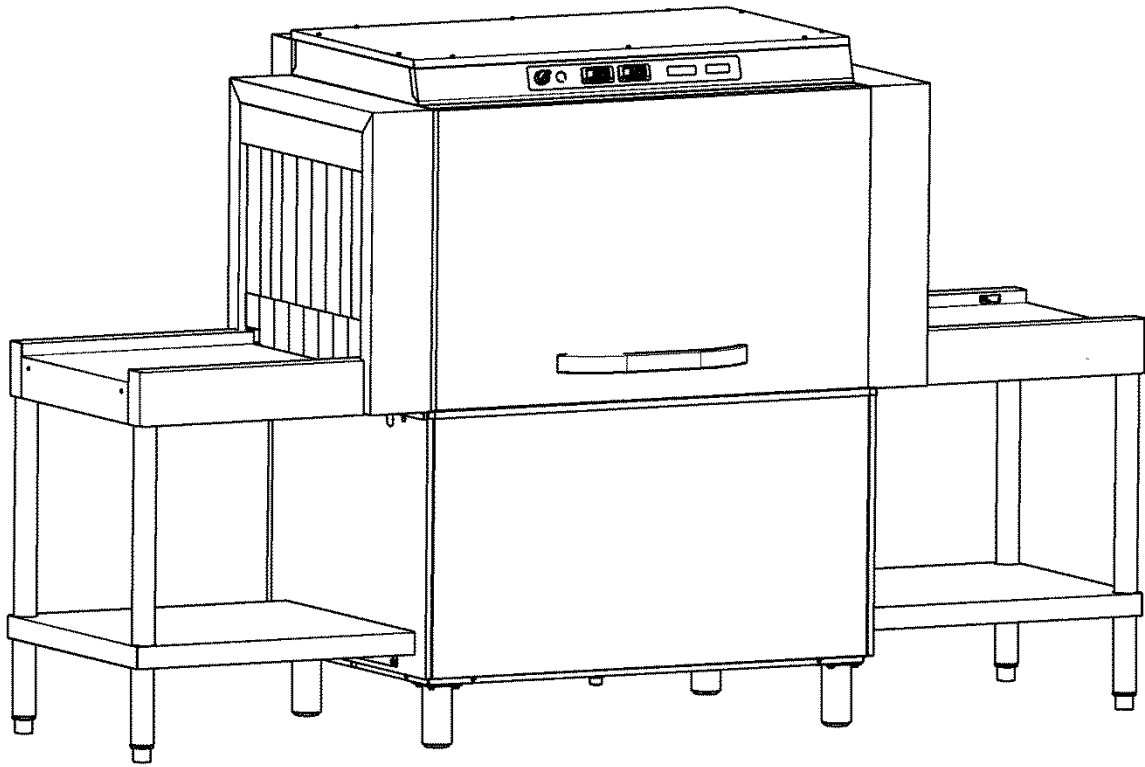


ETS16...




RU





ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот тип оборудования предназначен для использования в коммерческих целях, таких как кухни в ресторанах, столовых, больницах, школах и т.д.
- Посудомоечная машина соответствует основным требованиям безопасности, предписанным европейскими директивами.
- Перед установкой и запуском посудомоечной машины необходимо внимательно прочитать инструкции в данном руководстве и, в частности, правила техники безопасности. Посудомоечная машина предназначена для профессионального использования и должна использоваться обученным персоналом.
- Установка должна производиться в соответствии с инструкциями производителя технически квалифицированным персоналом и с соблюдением стандартов.
- Это оборудование разрешается использовать только для тех целей, для которых оно было специально разработано, т.е. для мытья посуды вместе с корзиной, в которой она размещается. Любое другое использование считается ненадлежащим, опасным и не рекомендуется.
- - Все операции на машине должны быть совместимы и строго соответствовать правилам техники безопасности оператора,
-  Во всех случаях когда поверхность пола скользкая, выставлять знак безопасности с надписью "мокрый пол".
- В случае неисправности машины обращайтесь только к квалифицированному техническому персоналу.

ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ



Читать инструкцию



Внимание: опасность для безопасности людей или целостности агрегата.



Чистка



Мокрый пол

Содержание

1.	ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	4
2.	ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ	5
2.1.	Транспортировка и упаковка	5
2.2.	Хранение	5
2.3.	Перемещение.....	5
2.4.	Распаковка и размещение	5
3.	Подключение машины	6
3.1.	Электрические соединения.....	6
3.2.	Подключение к водопроводу	6
3.3.	Подключение к канализации.....	7
4.	Подключение аксессуаров	7
4.1.	Установка столов и приспособлений (по запросу)	7
5.	Описание управления.....	7
5.1.	Панель управления	7
5.2.	Установочные параметры машины	8
6.	Регулировки.....	9
6.1.	Автоматический дозатор моющих средств (где предусмотрен).....	9
6.2.	Ополаскиватель или дозатор ПАВ (где предусмотрен).....	9
6.3.	Регулировка термостатов бойлера и моечного бака	9
7.	Порядок работы	10
7.1.	Запуск машины	10
8.	Контрольные проверки	11
9.	Безопасная подача	11
10.	Сообщения о неисправностях.....	11

В случае несоблюдения правил, содержащихся в данном руководстве, как пользователем, так и техническим специалистом, отвечающим за установку, компания снимает с себя всю ответственность, и любое происшествие или аномалия, вызванные таким несоблюдением, не могут быть отнесены на ее счет.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ СНИМАЕТ С СЕБЯ ВСЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВОЗМОЖНЫЕ НЕТОЧНОСТИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ИЗ-ЗА ОШИБОК В ТРАНСКРИПЦИИ ИЛИ ПЕЧАТИ. ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ В ИЗДЕЛИЕ ЛЮБЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ, КОТОРЫЕ СЧИТАЮТСЯ ПОЛЕЗНЫМИ ИЛИ НЕОБХОДИМЫМИ, НЕ ВЛИЯЯ НА СУЩЕСТВЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

1. ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Эта машина оснащена следующей технической документацией:

- Руководство "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УСТАНОВКА";
- электрическая схема;
- декларация соответствия Директивам СЕ.

Посудомоечные конвейерные машины соответствуют следующим основным требованиям безопасности


Европейские директивы:


- Директива по машинному оборудованию 2006/42/ЕС
- Директива по электромагнитной совместимости 2014/30/ЕС
- Директива по низковольтному оборудованию 2014/35/ЕС


Испытания и проверки проводились в соответствии со стандартами:



- EN 60335-1 Безопасность электрических приборов
- EN 60335-2-58 Особые стандарты для коммерческих посудомоечных машин


Предупреждения, содержащиеся в данном руководстве, содержат важные указания, касающиеся безопасности установки оборудования. Производитель настоятельно рекомендует аккуратно хранить его в рабочей комнате для дальнейшего обращения к техническим специалистам и операторам. Оборудование предназначено только для стационарного подключения.


 Элементы упаковки (полиэтиленовые пакеты, металлические зажимы и т.д.) нельзя оставлять в пределах досягаемости детей, так как они являются источником потенциальной опасности. Следуя указаниям на заводской табличке машины, подготовьте в помещении подходящую систему электропитания.

 Данную машину разрешается использовать только в тех целях, для которых она была специально разработана, т.е. для мытья посуды всех типов, используемых в заведениях общественного питания. Любое другое использование считается ненадлежащим, опасным и не рекомендуется.

 Эксплуатация машины разрешается только обученному персоналу

  Прочитать инструкцию перед использованием прибора

 Для очистки нельзя использовать агрессивные продукты, кислоты, щетки из стальной шерсти

 Ежедневно по окончании работы необходимо проводить внутреннюю и внешнюю очистку машины (в соответствии с инструкцией), а также отключать ее через главный выключатель, установленный на стене.

Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб, причиненный людям или предметам:

- несоблюдение этих инструкций;
- работы по техническому обслуживанию, регулировке или ремонту, не выполняемые квалифицированным профессиональным персоналом;
- модификации или применяемые устройства, которые могут каким-либо образом изменить первоначальную работу оборудования. После отключения электропитания через настенный выключатель демонтаж блока управления разрешается выполнять только квалифицированному персоналу.

2. ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

2.1. Транспортировка и упаковка

Машины могут перевозиться грузовиками или контейнерами. В обоих случаях предоставляются следующие виды упаковки:

- поддон с картонной коробкой;
- Поддон с деревянной клеткой и картонной коробкой.

Машины могут быть разделены и отгружены в различных модулях в соответствии с запросом.

2.2. Хранение

Способ хранения материалов должен включать использование транспорта, транспортных средств, инструментов и подъемных устройств, пригодных для предотвращения повреждений от вибрации, ударов, абразивного износа, коррозии, температуры или других условий, которые могут возникнуть. Хранимые детали необходимо периодически проверять на предмет их износа.
ВНИМАНИЕ:

1. Запрещается находиться рядом с машиной во время транспортировки, так как она может опрокинуться и причинить тяжелые травмы;
2. Аварии могут произойти в результате ударов во время работы с машиной и ее хранения.

2.3. Перемещение

Машину необходимо перемещать с помощью вилочного погрузчика.

N.V. подъем с помощью канатов не предусмотрен.

2.4. Распаковка и размещение

Перед отправкой машина проходит строгую проверку на предприятии.

- При получении снимите упаковку и убедитесь в отсутствии повреждений при транспортировке. При обнаружении повреждений немедленно сообщите об этом перевозчику и не устанавливайте машину (производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие во время транспортировки).

- Удалите инструменты, используемые для снятия упаковки.

- Элементы упаковки (полиэтиленовые пакеты, пенополистирол, деревянные полосы, гвозди и т.д.) могут быть потенциальными источниками опасности.

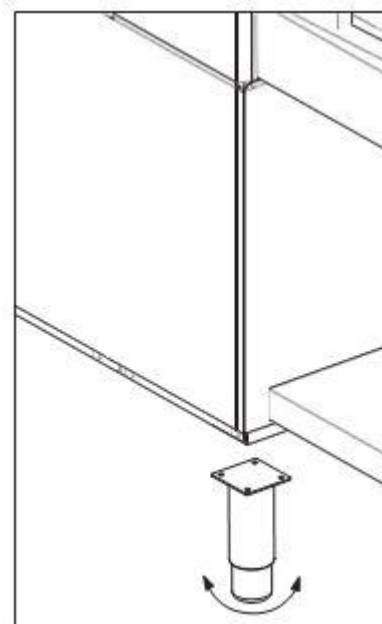
• Положение машины должно соответствовать указаниям, приведенным в плане установки; в любом случае необходимо оставить между боковыми стенками машины и окружающими их стенами пространство не менее 0,5 м для облегчения использования и технического обслуживания.

Пол должен быть рассчитан с учетом общего веса машины; пол должен быть ровным.



ВНИМАНИЕ: не тащите машину во время позиционирования, так как это может привести к повреждению конструкции.

-выровняйте машину, поворачивая ножки до тех пор, пока машина не будет идеально выровнена.



regolazione dei piedini



По вопросам гарантии, ремонта и технического обслуживания данного оборудования обращайтесь в ООО «СК Деловая Русь» т. 8-495-956-3663.
125167 г.Москва ул.Красноармейская, дом 11, кор.2
<http://www.sc.trapeza.ru>

3. Подключение машины

3.1. Электрические соединения

1) Перед подключением оборудования убедитесь, что напряжение и частота сети соответствуют указанным на "заводской табличке" машины.



2) Обязательно подключить машину к электросети с помощью специального многополюсного переключателя, соответствующего действующим нормам безопасности, автоматического типа или с предохранителями, имеющими минимальное размыкание между контактами 3 мм. Этот выключатель, не поставляемый в комплекте с машиной, должен быть установлен на стене в легко доступном месте, на высоте от 0,60 до 1,70 метров. Машина должна быть подключена к выключателю с помощью силового кабеля с характеристиками, не ниже типа H07RN-F, с секцией, подходящей для пропускной способности, указанной на табличке с техническими данными. Во избежание опасного перегрева рекомендуется разматывать кабель питания по всей его длине. Замену кабеля питания этого прибора должен производить не пользователь, а только квалифицированный и уполномоченный персонал.

3) Перед подключением к электросети убедитесь, что на линии электропередачи нет напряжения.

4) Подключите кабель питания к электрической панели машины, вставив его через кабельный ввод, и подключите его к клеммам, обозначенным L1, L2, L3; подключите провод заземления к желто-зеленой клемме, расположенной рядом с эквипотенциальными клеммами питания.

3.2. Подключение к водопроводу

Снимите переднюю панель для доступа к разъемам питания.

Температура воды должна быть в пределах от 10 до 60 °С, давление от 50 до 600 кПа (0,5-6 бар). Для получения хороших результатов мытья жесткость воды должна быть в диапазоне от 5 до 10 °F (французские градусы), поэтому рекомендуется провести анализ подаваемой воды.


Если жесткость воды не соответствует вышеуказанным значениям, необходимо установить умягчитель:

1) Подключить машину к водопроводной сети с помощью перехватывающего шарового крана, который позволяет прервать подачу воды в случае необходимости или ремонта. Минимальное давление подачи воды должно быть не менее 0,2 МПа (2 бара).

2) Подключить резьбовое впускное соединение G³/₄ к электросети.


3) Отрегулировать давление подачи, воздействуя отверткой на центральный винт редуктора давления, расположенный со стороны котла. Активируйте промывку, чтобы проверить, соответствует ли динамическое давление, указанное манометром, значению, указанному на

табличке.

 **ВНИМАНИЕ:** Для подключения к источнику питания используйте только шланги, соответствующие рабочей температуре и давлению машины.

3.3. Подключение к канализации

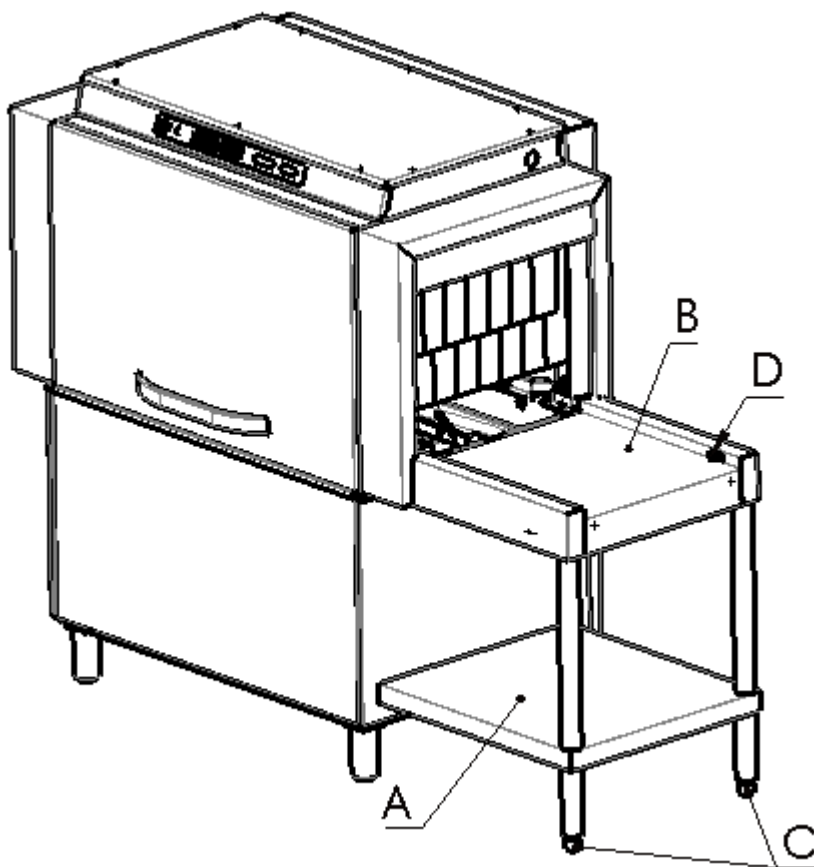
Для подключения используйте жесткую или гибкую трубу диаметром не менее 50 мм. Подсоедините трубу к сливу на дне ванны. Труба не должна иметь узких мест, чтобы не препятствовать отложениям в дренажной системе.

 **ВНИМАНИЕ:** слив происходит при свободном падении. Выхлопная труба должна выдерживать постоянную температуру 70 °С.

4. Подключение аксессуаров

4.1. Установка столов и приспособлений (по запросу)

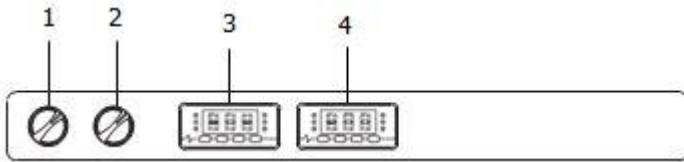
- 1) Присоединить нижнюю полку "А";
- 2) Присоединить верхнюю полку "В";
- 3) Привинтить ножки "С" и отрегулировать их;
- 4) Вставьте кабель в соответствующее гнездо под верхней полкой "В" (только для столов на выходе);
- 5) Подключить клеммы к микровыключателю "D" (только для столов на выходе).



5. Описание управления

5.1. Панель управления

Все используемые системы управления должны быть пригодны для того, чтобы выдерживать нормальное напряжение при их использовании по назначению, и должны быть легкодоступными при нормальной эксплуатации. Возможности непреднамеренного срабатывания устройств управления были оценены как неопасные. Возможные ошибки в логике управления не создают опасных ситуаций для оператора, так как сама логика исключает их.



1) Выключатель зажигания

- Вращающийся выключатель позволяет заполнять баки и бойлер и активирует цифровые термометры бака и бойлера.

2) Выключатель сушки (если есть)

- Поверните выключатель, чтобы активировать функцию сушки.

3) Термометр/термостат мойки

- отображает температуру воды в баке для мытья и позволяет регулировать установленное значение.

4) Термометр/термостат бойлера

- отображает температуру воды в бойлере и позволяет отрегулировать установленную величину.

5.2. Установочные параметры машины

Нагревательный элемент бака и бойлера: Нагревательные элементы бака и бойлера включаются только при достижении минимального уровня воды (нагревательный элемент полностью погружен в воду). Температура в баке и бойлере указана на термометрах 3 и 4 (см. §6.3).

Машина начинает поступательное движение в момент подачи первой корзины до тех пор, пока не активируется микровыключатель, называемый "экономайзер". С этого момента включается таймер, который:

1) Регулирует начало и конец мойки;

2) Регулирует начало и конец ополаскивания;

3) Регулирует время движения корзины;

Если дверца открыта или активирован конечный микровыключатель (который останавливает корзины на выходном столе), мойка, ополаскивание и движение прекращаются. Если таймер не завершил счет, он сохранится в памяти, и работа будет продолжена с той точки, где она была прервана.

ДЕЙСТВИЕ ОТДЕЛЬНЫХ КОМПОНЕНТОВ:

- Входной экономайзер: активирует запуск автотаймера или сбрасывает любой счет в процессе; если он активируется непрерывной подачей корзин, машина работает непрерывно, и только после того, как последняя корзина пройдена, таймер завершает счет и останавливает машину. Контакт микромагнита, подключенного к механизму, должен быть закрыт в состоянии покоя (без корзины в машине).

- Дверной микровыключатель: при открывании дверцы движение, мойка и ополаскивание прекращаются. Если ведется подсчет времени, то он сохраняется в памяти и перезапускается с той же самой точки, когда дверь снова закрывается. Контакт микромагнита, подключенного к механизму, должен быть закрыт, когда дверь закрыта. Во время наполнения бака он прерывает работу электромагнитного клапана ополаскивания.

- Конечный микровыключатель: при продвижении корзины до конца выходного стола, он прерывает движение, мойку и ополаскивание. Если время отсчитывается, то оно сохраняется в памяти и перезапускается с той же самой точки, когда корзина удирается со стола, перезапуская компоненты, которые были остановлены. Электрический контакт этого микровыключателя должен быть закрыт в состоянии покоя.


- Буксировочный предохранительный микровыключатель: каждый раз, когда препятствие блокирует продвижение корзин, машина полностью останавливается, и после устранения причины блокировки, необходимо отключить электропитание и снова включить с помощью сетевого выключателя. Это вмешательство сбрасывает все таймеры, которые могут быть в работе. Электрический контакт этого микровыключателя должен быть закрыт в состоянии покоя. Во время работы машины микровыключатель держится открытым.

- Прессостат минимального уровня в ванне: активирует электромагнитный клапан мойки,

который также имеет функцию наполнения ванны и дозатора моющего средства, если таковой имеется. Если уровень в ванне достиг минимального уровня, то нагревательные элементы резервуара и котла отключаются, чтобы защитить их от сухого хода. При активации во время работы прерывает мойку, движение и ополаскивание, если они активны.

- Прессостат максимального уровня в ванне: активирует только электромагнитный клапан наполнения и дозатор моющего средства, если таковой имеется. Он не оказывает влияния на нагревательные элементы и на цикл мойки/полоскания.

6. Регулировки

 КАЛИБРОВКА ТЕРМОСТАТОВ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ НА ПРЕДПРИЯТИИ. КОРРЕКТИРОВКИ УСТРОЙСТВ, ОСНАЩАЮЩИХ МАШИНУ, ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ И ЛИЦЕНЗИРОВАННЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ ПЕРСОНАЛОМ.

Автоматический дозатор моющих средств (где предусмотрен)

Отрегулируйте дозатор в соответствии с жесткостью воды, степенью загрязнения посуды, подлежащей мытью, и концентрацией используемого моющего средства. Если концентрация моющего средства слишком низкая, посуда выходит из машины грязной и недостаточно обезжиренной. Если концентрация слишком высокая, на посуде остаются следы моющего средства, и в баке для мытья посуды может образоваться пена.

Используйте для посудомоечных машин только специальные пенообразующие моющие средства в дозах, рекомендованных производителем в соответствии с жесткостью воды и вместимостью бака.

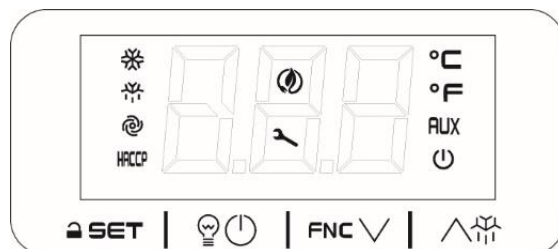
6.1. Ополаскиватель или дозатор ПАВ (где предусмотрен)

Дозатор должен быть отрегулирован в соответствии с жесткостью воды, которая подается в машину. Дозатор хорошо отрегулирован, когда посуда и стаканы выходят из машины без капель воды, сушка происходит в течение 15-30 секунд. Чрезмерная доза ПАВ может привести к появлению белых полос на стекле. Пенообразование может произойти, если концентрация слишком высокая или температура воды слишком холодная.

6.2. Регулировка термостатов бойлера и моечного бака

Термостаты расположены на панели управления (обозначены цифрами 3 и 4 в §5.1). Рекомендуется не вмешиваться в калибровку.






Их регулировка должна выполняться только квалифицированными и авторизованными техниками в соответствии с приведенными ниже инструкциями:
РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ БАКА И БОЙЛЕРА



Установка заданного значения

- Убедитесь, что клавиатура не заблокирована, и что никакая процедура не выполняется.

Для изменения значения рабочей установки:

- Нажать  и светодиод 1 будет мигать
- Нажать  или  в период 15 сек. 
- Нажать  или не трогать кнопки в течение 15 сек.
















Рабочую установку можно также сделать через параметр SP.

Установка параметров конфигурации

Чтобы получить доступ к процедуре:

- Убедитесь, что никакая процедура не запущена

Для доступа к первому уровню:














- Нажать |  | в течение 4 сек. : на экране появится **PA**
 - Нажать |  |
 - Нажатием |  | или |  | в период 15 сек.  установить “-19”
 - Нажать |  | или не трогать кнопки в течение 15 сек., на экране появится **SP**
- Для выбора параметра:
- Нажать |  | или |  |
- Для изменения параметра:
- Нажать |  |
 - Нажать |  | или |  | в период 15 сек. 
 - Нажать |  | или не трогать кнопки в течение 15 сек.
- Для выхода:
- Нажать |  | в течение 4 сек. или не трогать кнопки в течение 60 сек.

Устанавливаемые параметры


- r1= минимальное рабочее значение
- r2= максимальное рабочее значение

Отключить питание устройства после изменения параметров

Восстановление значения параметров конфигурации по умолчанию

- Убедитесь, что никакая процедура не запущена
- Нажать |  | в течение 4 сек. : на экране появится **PA**
- Нажать |  |
- Нажатием |  | или |  | в период 15 сек.  установить “149”
- Нажать |  | или не трогать кнопки в течение 15 сек.
- Нажать |  | на экране появится **dEF**
- Нажать |  |
- Нажатием |  | или |  | в период 15 сек.  установить “4”
- Нажать |  | или не трогать кнопки в течение 15 сек., на экране появится мигающий знак (---) на 4 сек., после чего произойдет выход из процедуры.
- Отключить питание.

7. Порядок работы

 **ВНИМАНИЕ:** При заполнении "Бойлер" (даже при первой установке) убедитесь в том, что работа происходит при закрытой двери.

- 1) Убедитесь, что фитинги перелива вставлены в слив и что фильтры в ванне установлены правильно. Не эксплуатируйте машину без фильтров.
- 2) Убедитесь, что занавески для ополаскивания установлены правильно.
- 3) Закройте дверь.
- 4) Включите главный настенный выключатель.
- 5) Откройте водопроводный кран.
- 6) Поверните выключатель на "1".
- 7) Проверьте наполнение бойлера манометром, расположенным под бойлером.

Примечание: динамическое давление на манометре не должно превышать 0,3 бар. Для возможной настройки

- a) поворачивая винт, расположенный в редукторе по часовой стрелке, давление увеличивается;
- b) поворачивая вышеуказанный винт против часовой стрелки, давление снижается.

7.1. Запуск машины

После подачи корзин, мойка активируется входящим экономайзером, тем же самым, который запускает время, движение корзин и ополаскивание.

8. Контрольные проверки

- 1) По окончании нагрузки проверьте направление вращения двигателей. Направление вращения указано стрелкой на задней крышке вентилятора электродвигателей. Если они вращаются в противоположном направлении, переверните две фазы кабеля питания на зажимах L1 ; L2 ; L3.
- 2) Проверьте уровень в моечной ванне, убедитесь, что при закрытии электромагнитного клапана он на 10-20 мм ниже уровня перелива.
- 3) Проверьте работу автоматических дозаторов моющих и ополаскивающих средств.
- 4) Проверьте работу микровыключателя дверей (открытие дверей во время работы машины должно прерывать все функции) и конечного микровыключателя выходного стола (нажатие на него должно прерывать все функции машины).
- 5) Проверьте работу предохранительного устройства привода, двигая вручную редукторный двигатель до срабатывания микровыключателя.
- 6) Закройте панель.

9. Безопасная подача

Проверьте работоспособность устройства подачи, вставив в машину корзину и при этом удерживая ее продвижение рукой, не давая ей двигаться. В этих условиях машина должна остановиться. Если этого не происходит, выполните следующие проверки:

- Вращение приводного двигателя должно соответствовать указанному стрелкой (по часовой стрелке).
- Измените натяжение контрастных пружин, воздействуя на регулировочный винт.

Эта операция должна выполняться при срабатывании системы безопасности до того, как непрерывный ряд корзин достигнет конечного упора.

К настоящему руководству прилагаются следующие схемы и рисунки:

- монтажная схема с указанием габаритных размеров и точек подключения к источникам энергии.
- электрическая схема системы.

10. Сообщения о неисправностях

В случае неисправности на дисплее регуляторов температуры могут появиться следующие символы:

КОД	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ	ПОСЛЕДСТВИЯ
Pr 1 Ошибка датчика	Датчик помещения неисправен	Проверьте целостность датчика	Нагревательные элементы не активированы
	Неисправное соединение между прибором и датчиком	Проверьте соединение между прибором и датчиком	
	Температура окружающей среды за пределами допустимых пределов измерительного диапазона	Убедитесь, что температура в непосредственной близости от датчика находится в пределах, допустимых диапазоном измерения.	

Когда причина, вызвавшая неисправность, исчезает, прибор возобновляет нормальную работу.

В случае неисправности на дисплее программиста (внутри электрической панели) могут появиться следующие сообщения:

Неисправность	Значение
Conveyor Safety Switch Activated (Защитный выключатель конвейера активирован)	Буксировочный предохранительный микровыключатель был активирован, в результате чего вся машина заблокировалась. Для сброса отключить питание, устранить причины блокировки
Low Water Level (Низкий уровень воды) Filling activated (Заполнение активировано)	Во время заправки бака или во время паузы в работе, управляемой автотаймером, активируется сброс уровня воды в баке. Если уровень воды ниже уровня нагревательных элементов, машина может быть перезапущена только при максимальном уровне воды. Не разрешается перезагружать, пока не будет достигнут максимальный уровень.
End Switch Activated (Конечный выключатель активирован)	Микровыключатель на выходе активирован. Это действие выключает машину (за исключением нагревателей) до тех пор, пока корзина не будет снята со стола выхода. Если для автотаймера был запущен обратный отсчет, то он сохраняется для перезапуска с того места, где он был остановлен.
Door is open (Дверь открыта)	Дверь была открыта или микромагнит безопасности двери больше не активирован. Это действие выключает машину (за исключением обогревателей) до тех пор, пока дверь не закроется. Если работал обратный отсчет автотаймера, он сохраняется, чтобы перезапуститься с того места, где он был остановлен.

• Все права защищены. Данная публикация не может быть воспроизведена или передана в любой форме, будь то оптическая, электронная или механическая, включая фотокопирование, запись, с помощью компьютера или компьютерной сети, или переведена полностью или частично, без предварительного письменного разрешения Производителя.

УТИЛИЗАЦИЯ - ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Упаковка продукта изготовлена из перерабатываемых материалов.

Утилизируйте упаковку в соответствии с нормами охраны окружающей

среды.



В

соответствии с директивой 2012/19/UE об отходах электрического и электронного оборудования (RAEE) символ перечеркнутого мусорного бака на колесах на оборудовании или его упаковке указывает на то, что изделие по истечении срока его службы должно собираться отдельно от других отходов, не тратя напрасно.

Поэтому пользователь должен доставить оборудование, срок службы которого подошёл к концу, в соответствующие отдельные центры сбора электрических и электронных отходов. В качестве альтернативы автономному управлению возможна поставка оборудования на утилизацию производителю. Поэтому пользователь, который хочет утилизировать это оборудование, должен связаться с производителем и следовать принятой системе, позволяющей осуществлять отдельный сбор оборудования.

Надлежащий дифференцированный сбор для последующей отправки выведенного из эксплуатации оборудования на переработку, переработку и утилизацию с соблюдением требований по охране окружающей среды помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье и способствует повторному использованию и/или переработке материалов, из которых производится оборудование.

Незаконное распоряжение товаром правообладателем влечет за собой применение административной ответственности, предусмотренной действующим

законодательством



ELFRAMO SPA

Via Verga, 24/26/28

24127 Bergamo - Italia

www.elframo.com elframo@elframo.it



По вопросам гарантии, ремонта и технического обслуживания данного оборудования обращайтесь в ООО «СК Деловая Русь» т. 8-495-956-3663.
125167 г.Москва ул.Красноармейская, дом 11, кор.2
<http://www.sc.trapeza.ru>

elframo®